

Natural Rattan Maintenance Tips



Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Table of Contents	
Čeština (CZ)	3
Dansk (DK)	4
Nederlands (NL)	5
English (ENG)	6
Suomi (FI)	7
Français (FR)	8
Deutsch (DE)	9
Magyar (HU)	10
Italiano (IT)	11
Norsk (NO)	12
Polski (PL)	13
Português (PT)	14
Română (RO)	15
Español (ES)	16
Svensk (SE)	17
Slovenčina (SK)	18

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Beliani

Nederlands (NL)

Rotan is gemaakt van plantvezels en heeft een natuurlijke flexibiliteit en duurzaamheid. Tegelijkertijd is het ook een licht materiaal. Rotan is dus zeer geschikt om vervoerd te worden in meublar. Wel heeft het wat **extra zorg** nodig om te zorgen dat het **materiaal langer meegaat**.

- We raden niet aan de rotan meubels buiten op te bergen. Wil je de meubels toch in de tuin, op het terras of balkon neerzetten, zorg er dan voor dat de meubels **niet in direct zonlicht** of in de buurt van andere hittebronnen (zoals terrasserwarming) staan.
- Een luchtbevochtiger raden we aan wanneer de lucht binnen droog is. Zo droogt het materiaal niet uit.
- Maar ook **te vochtige omstandigheden zijn niet goed** voor rotan. Een extreem vochtige omgeving, zonder voldoende ventilatie, kan zorgen voor muffigheid, wat kan leiden tot schimmel. Blootstelling aan regen of natigheid na verloop van tijd beschadigt rotan ook, dus het kan het beste binnenhuis worden bewaard of op een overdekte, gematigde locatie wanneer het niet wordt gebruikt.
- Denk aan **regelmatig onderhoud** - stof het voorzichtig af met een plumeau of stofzuig het met een **opzetborstel** voor de bevestigde oppervlakken en een spleetmondstuk voor diepe, moeilijk bereikbare plaatsen. Gebruik een licht vochtige, zachte doek om het rotan te algemene reiniging te geven. Voor handreikbare plekken, meng dan een klein beetje azijnop met water.
- Wanneer je water gebruikt om het rotan schoon te maken, zorg er dan voor dat het op kan drogen op een goed geventileerde plek, zodat het niet te lang nat blijft.

Tekenen van schimmel:

Velken kunnen duiden op schimmel. Als je deze op je meubels tegenkomt, veeg ze dan weg met een spons, vochtig gemaakt met gelijkde delen bleekmiddel en water. Een tandenborstel is handig om schimmel te verwijderen. Weet het hele stuk af met een schone, vochtige doek of spons om eventuele bleekresten te verwijderen, en laat het meublar vervolgens buiten staan op een droge dag. Herhaal het reinigingsproces als het meubel nog steeds tekenen van schimmel of meeldauw vertoont.

Suomi (FI)

Rotini on kasvikuita ja se on luonteenalta joustava ja kestävä, mutta samalla todella kevyt materiaali. Näiden ominaisuuksien ansiosta rotin on sopiva hyvin huonekalu valmistukseen. Se vaatii kuitenkin erityistä hoitoa pitkäikäisyyden takaamiseksi.

• Emme suosittele rotinikaluksista säilytystä ulkona. Jos haluat käyttää niitä ulkona, muista pitää ne pois suorasta auringonvalosta tai muista lämmönlähteistä, joihin kaluunsa voi lämmetä.

• Jos jossain on erityisen kuiva, rotinisten kalusteiden kanssa suositellaan käytettävän ilmankostutinta, jotta materiaali ei joutuisi kuivumaan.

• Älä kuitenkaan oluutushet, myöskään **halittujen koirien ei ole hyväksi rotinille**. Kuten kukaan toimittanut ympäristöä, jossa ei ole riittävästi valaistusta, televisä kalusteista tunkaistua, mikä joihain joihain materiaalin huonontumisen. Myös sade vahingoittaa rotinikaluja, joten rotinisia kalusteita on paras säilyttää joko sisällä tai peitetynä muutamelta öljyltä, silloin kun niitä ei käytetä.

• Muista **käyttökäsitteillä** huuhdella polyhyhykalilla tai muuril puhtaalla vedellä, jotta pienien koirien koirat rakastuvat. Kalusteet voidaan puhdistaa myös kevyesti kostutettulla rätillä tai valkealla taltat rätillä, joka on kostutettu kevyellä glyseriinjaisella saippuavahalla.

• Kun käytät kalusta rätillä rotinikaluksien puhdistamiseen, anna kalusteiden kuivua ilmastoisissa tiloissa, jotta ne eivät ole kauaa märkiä.

Merkkejä homeesta:

Rotin täpät kertovat homeesta. Jos näet niitä kalusteissa, jyrä ne pois sienellä, joka on kastettu valkeasuonella ja vedellä. Puhdista ensin niin, että se on vain kostea eikä vettä välttämättä. Myöskin harjauja voi kukaan valita valittua huuhdella.

Jyhyt koke kaluste puhdistusta rätillä tai sienellä potaistoke valkeasuonella jättämät ja anna kalusta kuivua ilmastissa ja tuuletilla päivän. Tuota puhdistusaineet huolellisesti, jotta kalusta ei jää mitään jälkeä. Jos homeesta on tullut paljon, voit käyttää valkeaa taltat rätillä, joka on kostutettu kevyellä glyseriinjaisella saippuavahalla.

• Kun käytät kalusta rätillä rotinikaluksien puhdistamiseen, anna kalusteiden kuivua ilmastoisissa tiloissa, jotta ne eivät ole kauaa märkiä.

Português (PT)

O Rattan é um material feito através de fibras vegetais que, para além de ser leve, garante flexibilidade e durabilidade. Estas características tornam o rattan adequado para a fabricação de mobiliário. No entanto, este material **requer cuidados especiais para assegurar uma certa durabilidade**.

Português (PT)

O Rattan é um material feito através de fibras vegetais que, para além de ser leve, garante flexibilidade e durabilidade. Estas características tornam o rattan adequado para a fabricação de mobiliário. No entanto, este material **requer cuidados especiais para assegurar uma certa durabilidade**.

Uma das dicas é manter o rattan limpo e seco. Evite deixá-lo exposto à luz solar ou outras fontes de calor fortes, como um grelhador ou aquecedor.

• Caso precise utilizar um humidificador de ar, pode ser utilizado quando o ar interior do seu espaço está seco, para garantir que o mobiliário não seque.

• Tal como em ambientes muito secos, condições demasiado húmidas não são boas para o rattan. Um ambiente extremamente húmido sem humidade suficiente leva a bolores ou mofo no mobiliário. A exposição à humidade ou chuva pode danificar o material, por isso, quando não estiver a ser utilizado, é aconselhável guardar o mobiliário dentro de casa ou num lugar seco.

• Lembre-se de efetuar uma manutenção regular ou periódica. Impie a superfície com um espanador, utilize uma escova de estofos nas áreas principais e uma ferramenta especial para áreas profundas, cantos e áreas de difícil acesso.

• Limpeza geral pode ser feita aplicando um pano ligeiramente húmido ao rattan; para remover manchas tenazes, utilize uma mistura de água e uma pequena quantidade de sabão de óleo.

• Após a limpeza, seque o mobiliário de rattan num local bem ventilado, evitando deixar o produto molhado durante muito tempo.

Polski (PL)

Rattan to naturalny materiał wykonany z łodyg drzew, które charakteryzują się gęstością i wytrzymałością. Dzięki tym cechom, rattan jest idealnym materiałem do produkcji mebli. Jednakże wymaga on **odpowiedniej pielęgnacji, by zachować taki sam wygląd na lata**.

- Nie polecamy przechowywania mebli rattanowych na zewnątrz, jeśli mają być używane w ogrodzie, na tarasie lub balkonach, należy pamiętać, by **chronić je przed promieniami słonecznymi** oraz innymi źródłami ciepła, takich jak ogrzewanie czy promienniki ogrzewania.
- Polecamy też używanie nawilżacza powietrza, gdy powietrze w pomieszczeniu jest suche, tak aby rattan nie wysychał.
- Podobnie jak suchy wiat, **nadmierne wilgotne pomieszczenia nie są odpowiednie do przechowywania rattanu**. Zwilżone środowisko bez dostępu światła prowadzi do powstania pleśni, a w rezultacie pleśni lub grzybow. Należy pamiętać, że rattan nie jest odporny na wilgoć.
- Należy pamiętać o **regulowaniu cyrkulacji** - oddzielać meble delikatnie za pomocą miotełki elektrostatycznej lub odkurzacza z odpowiednią końcówką do powierzchni tapicerowanych. Do czyszczenia trudno dostępnych miejsc zaleca się używanie narzędzia szczotkowego. Lekko wilgotna, miękką szmatką dobrze wytrzeć powierzchnię rattanu, a odbiorczą drożdży do czyszczenia drewna upuścić się z piankami.
- Po czyszczeniu wilgotną szmatką powierzchnię mebli należy wytrzeć do sucha i zostawić w przewiewnym pomieszczeniu, tak aby rattan nie przysychał.

Omkali pleśni:

Pleśni wskazujące grzyby lub pleśnie, jak tylko zostaną zauważone, należy natychmiast je ogłuszyć samopróbką w rozcieńzonej wybielaczce i wody w proporcji 1:1 oraz wytrzeć tak, by była wilgotna, lecz nie mokra.

Mozna użyć szcieteczki do zgubów, by usunąć plamy pleśni. Przetrzeć całą powierzchnię wilgotną szmatką tak, by pozbyć się pozostałości wybielacza, a następnie zostawić meble w przewiewnym pomieszczeniu, aż całkowicie wyschną. Powinny być czyszczone przy użyciu specjalnych narzędzi wytyczających pleśni lub grzybow.

Română (RO)

Ratanul este fabricat din fibre vegetale și prezintă flexibilitate naturală și durabilitate, fiind în același timp ușor. Tăcut este caracteristică fac de ratanul autentic și este potrivit pentru producția de mobilier. Cu toate acestea, este necesar o **îngrijire specială pentru a asigura longevitatea**.

- Nu recomandăm păstrarea mobilierului din ratan în aer liber. Dacă doriți să îl utilizați în grădini, pe terasă sau balcon, este important să îl **țineți departe de lumina soarelui** și de alte surse de căldură (incalzire centrală sau încălzitor).
- Unificatorul de aer este favorizat dacă aerul din interior este uscat, pentru a preveni uscarea mobilierului.
- La fel ca în condițiile de cană, **condițiile excesiv de umede nu sunt bune** pentru ratan. Mediiile extrem de umede, fără suficientă lumină, dă apariția unui mros înțepător pe mobilier, care ca indica mucegai sau igrisă. Exponarea la ploaie sau umezeală pe termen lung dăunează și ratanului, astfel este recomandat să fie plasat în interior sau într-un loc acoperit și moderat, când nu este utilizat.
- Este important să efectuați **întreținerea regulată** - îndepărtați praful ușor cu un ștergător de praful sau aspirăți-l folosind un accesoriu cu perie pentru tapiterie pentru suprafețele principale și un instrument pentru furi, pentru a ajunge în zonele greu accesibile. O cârpă moale, ușor umeze, poate fi utilizată pentru a curăța general, iar pentru petele persistente, o soluție de săpun pe bază de ulei amestecat cu apă.
- Când utilizați umezeală pentru a curăța rattanul, asigurați-vă că ușa poate intra într-un spațiu bine ventilat, pentru a preveni ca acesta să rămână umezeală pentru o perioadă lungă de timp.

Semne de mucegai:

Petele indică semne de mucegai sau igrisă. Dacă le observăm pe mobilă, ștergeți-le cu un ștergător înmuiat în proporții egale de halbur și apă, stărnind buretele astfel încât să fie umezi, dar nu înmuiat complet.

O periață de dinți poate fi utilă pentru a îndepărta mucegaiul sau igrisă. După curățare, ștergeți întregul piesă cu o cârpă sau un burete umezi pentru a îndepărta orice reziduuri de mucegai sau igrisă, repetați procesul de curățare.

English (ENG)

Rattan is made from plant fibre and showcases natural flexibility and durability, at the same time being lightweight. All of these features make the genuine rattan well-suited for furniture production. However, it **requires special care to ensure its longevity**.

- We do not recommend keeping the rattan furniture outside. If you wish to use it on your garden, on a patio or porch, remember to **keep it away from the sunlight and other heat sources** (like fireplace or heater).
- Air humidifier is favoured if the air inside is dry, to make sure the furniture will not dry out.
- Much like dry conditions, overly damp conditions are **not good** for rattan. Extremely humid environments without ample lighting lead to a mustiness on the furniture, which indicates mould or mildew. Exposure to rain or wetters over time also damages rattan, so it is best kept indoors or in a covered, moderate location when not in use.
- Remember about **regular maintenance** - dust it gently with a feather duster, or vacuum it with an upholstery brush attachment for the main surfaces and a crevice tool for deep, hard-to-reach areas. A slightly damp, soft cloth wiped over the rattan gives it a general cleaning, while a bit of oil soap mixed with water cleans stubborn spots.
- When you use moisture to clean rattan, dry out the piece in a well-ventilated area, so it does not stay wet long.

Signs of mould:

Specks indicate mould and mildew. If you see them on your furniture, wipe them away with a sponge dipped in equal portions of bleach and water, wiping the sponge out to keep it damp, but not soaking wet.

A toothbrush comes in handy to remove mould or mildew. Wipe down the entire piece with a fresh damp cloth or sponge to remove any bleach residue, then allow the furniture to sit outdoors on a dry, breezy day. Repeat the cleaning process if the furniture still shows signs of mould or mildew.

Français (FR)

Le rotin est fabriqué à partir de fibres végétales et présente une flexibilité et une durabilité naturelles, tout en étant léger. Toutes ces caractéristiques rendent le rotin véritablement adapté à la production de meubles. Cependant, il **nécessite un soin particulier pour assurer sa longévité**.

• Nous ne recommandons pas de garder les meubles en rotin à l'extérieur. Si vous souhaitez l'utiliser dans votre jardin, sur une terrasse ou un porche, évitez que le rattan ne soit exposé à la lumière du soleil et d'autres sources de chaleur (comme une cheminée ou un radiateur).

• L'humidificateur d'air est privilégié si l'air à l'intérieur est trop sec, pour s'assurer que les meubles ne se dessèchent pas.

• Tout comme en conditions sèches, les conditions trop humides ne sont pas bonnes pour le rotin. Les environnements extrêmement humides sans éclairage suffisant conduisent à un moisi sur les meubles, ce qui indique de la moisissure ou de la moisissure. L'exposition à la pluie ou à l'humidité au fil du temps endommage également le rotin, il est donc préférable de le conserver à l'intérieur ou dans un endroit couvert et à la température modérée lorsqu'il n'est pas utilisé.

• N'oubliez pas l'entretien régulier - époussetez le document avec un plumeau ou passez l'aspirateur avec une brosse à rembourrage pour les surfaces principales et un suceur plat pour les zones profondes et difficiles d'accès. Un chiffon doux légèrement humide essuyé sur le rotin lui donne un nettoyage général, tandis qu'un peu de savon à l'eau mélangé à l'eau nettoie les taches tenaces.

• Lorsque vous utilisez de l'humidité pour nettoyer le rotin, séchez l'œuvre dans une zone bien ventilée, afin qu'elle ne reste pas humide longtemps.

Signes de moisissure :

Des taches indiquent de la moisissure et du mildou. Si vous en apercevez sur vos meubles, essuyez-les avec une éponge trempée dans des proportions égales d'eau de javel et d'eau, essorez l'éponge pour la garder humide, mais pas trempée.

Une brosse à dents est pratique pour éliminer la moisissure ou les traces de mildou. Essuyez l'article entier avec un chiffon doux ou une éponge fraîche pour enlever tout résidu d'eau de javel, puis laissez le meuble respirer à l'extérieur lors d'un jour sec et venteux. Répétez le processus de nettoyage si les meubles montrent encore des signes de moisissure ou de mildou.

Une brosse à dents est pratique pour éliminer la moisissure ou les traces de mildou. Essuyez l'article entier avec un chiffon doux ou une éponge fraîche pour enlever tout résidu d'eau de javel, puis laissez le meuble respirer à l'extérieur lors d'un jour sec et venteux. Répétez le processus de nettoyage si les meubles montrent encore des signes de moisissure ou de mildou.

Une brosse à dents est pratique pour éliminer la moisissure ou les traces de mildou. Essuyez l'article entier avec un chiffon doux ou une éponge fraîche pour enlever tout résidu d'eau de javel, puis laissez le meuble respirer à l'extérieur lors d'un jour sec et venteux. Répétez le processus de nettoyage si les meubles montrent encore des signes de moisissure ou de mildou.

Une brosse à dents est pratique pour éliminer la moisissure ou les traces de mildou. Essuyez l'article entier avec un chiffon doux ou une éponge fraîche pour enlever tout résidu d'eau de javel, puis laissez le meuble respirer à l'extérieur lors d'un jour sec et venteux. Répétez le processus de nettoyage si les meubles montrent encore des signes de moisissure ou de mildou.

Une brosse à dents est pratique pour éliminer la moisissure ou les traces de mildou. Essuyez l'article entier avec un chiffon doux ou une éponge fraîche pour enlever tout résidu d'eau de javel, puis laissez le meuble respirer à l'extérieur lors d'un jour sec et venteux. Répétez le processus de nettoyage si les meubles montrent encore des signes de moisissure ou de mildou.

Une brosse à dents est pratique pour éliminer la moisissure ou les traces de mildou. Essuyez l'article entier avec un chiffon doux ou une éponge fraîche pour enlever tout résidu d'eau de javel, puis laissez le meuble respirer à l'extérieur lors d'un jour sec et venteux. Répétez le processus de nettoyage si les meubles montrent encore des signes de moisissure ou de mildou.

Une brosse à dents est pratique pour éliminer la moisissure ou les traces de mildou. Essuyez l'article entier avec un chiffon doux ou une éponge fraîche pour enlever tout résidu d'eau de javel, puis laissez le meuble respirer à l'extérieur lors d'un jour sec et venteux. Répétez le processus de nettoyage si les meubles montrent encore des signes de moisissure ou de mildou.

Une brosse à dents est pratique pour éliminer la moisissure ou les traces de mildou. Essuyez l'article entier avec un chiffon doux ou une éponge fraîche pour enlever tout résidu d'eau de javel, puis laissez le meuble respirer à l'extérieur lors d'un jour sec et venteux. Répétez le processus de nettoyage si les meubles montrent encore des signes de moisissure ou de mildou.

Une brosse à dents est pratique pour éliminer la moisissure ou les traces de mildou. Essuyez l'article entier avec un chiffon doux ou une éponge fraîche pour enlever tout résidu d'eau de javel, puis laissez le meuble respirer à l'extérieur lors d'un jour sec et venteux. Répétez le processus de nettoyage si les meubles montrent encore des signes de moisissure ou de mildou.

Une brosse à dents est pratique pour éliminer la moisissure ou les traces de mildou. Essuyez l'article entier avec un chiffon doux ou une éponge fraîche pour enlever tout résidu d'eau de javel, puis laissez le meuble respirer à l'extérieur lors d'un jour sec et venteux. Répétez le processus de nettoyage si les meubles montrent encore des signes de moisissure ou de mildou.

Une brosse à dents est pratique pour éliminer la moisissure ou les traces de mildou. Essuyez l'article entier avec un chiffon doux ou une éponge fraîche pour enlever tout résidu d'eau de javel, puis laissez le meuble respirer à l'extérieur lors d'un jour sec et venteux. Répétez le processus de nettoyage si les meubles montrent encore des signes de moisissure ou de mildou.

Português (PT)

O Rattan é um material feito através de fibras vegetais que, para além de ser leve, garante flexibilidade e durabilidade. Estas características tornam o rattan adequado para a fabricação de mobiliário. No entanto, este material **requer cuidados especiais para assegurar uma certa durabilidade**.

- Não é recomendado deixar mobiliário de rattan no exterior ou ao ar livre. Se quiser utilizá-lo no seu jardim, patio ou alpendre, lembre-se de não deixá-lo exposto à luz solar ou outras fontes de calor fortes, como um grelhador ou aquecedor.
- Caso precise utilizar um humidificador de ar, pode ser utilizado quando o ar interior do seu espaço está seco, para garantir que o mobiliário não seque.
- Tal como em ambientes muito secos, condições demasiado húmidas não são boas para o rattan. Um ambiente extremamente húmido sem humidade suficiente leva a bolores ou mofo no mobiliário. A exposição à humidade ou chuva pode danificar o material, por isso, quando não estiver a ser utilizado, é aconselhável guardar o mobiliário dentro de casa ou num lugar seco.
- Lembre-se de efetuar uma manutenção regular ou periódica. Impie a superfície com um espanador, utilize uma escova de estofos nas áreas principais e uma ferramenta especial para áreas profundas, cantos e áreas de difícil acesso.
- Limpeza geral pode ser feita aplicando um pano ligeiramente húmido ao rattan; para remover manchas tenazes, utilize uma mistura de água e uma pequena quantidade de sabão de óleo.
- Após a limpeza, seque o mobiliário de rattan num local bem ventilado, evitando deixar o produto molhado durante muito tempo.

Sinais de bolores:

As manchas indicam a presença de bolores e mofo. Se os vir nos seus móveis, proceda à sua remoção utilizando uma esponja úmida (contendo uma proporção igual de água e água) que deve ser espremida frequentemente para a manter húmida, mas não encharcada.

Uma escova de dentes é útil para a remoção de fungos ou mofo. Limpe o produto inteiro com uma esponja ou pano úmido, remova qualquer líquido restante, e deixe o mobiliário ao ar livre num dia seco e ventoso. Repetir o mesmo procedimento de limpeza se o mobiliário ainda tiver algum bolores ou mofo.

Uma escova de dentes é útil para a remoção de fungos ou mofo. Limpe o produto inteiro com uma esponja ou pano úmido, remova qualquer líquido restante, e deixe o mobiliário ao ar livre num dia seco e ventoso. Repetir o mesmo procedimento de limpeza se o mobiliário ainda tiver algum bolores ou mofo.

Svensk (SE)

Rotting är gjord av växtfiber och kännetecknas av naturlig flexibilitet och hållbarhet och samtidigt är den lätt. Alla dessa egenskaper gör den äkta rotting lämplig för möbelproduktion. Det kräver dock **särskild försiktighet för att säkerställa dess livslängd.**

- Vi rekommenderar inte att förvara rottingmöblerna utomhus. Om du vill använda dem i din trädgård, på en uteplats eller på en veranda, kom ihåg att **förvara dem borta från solljus och andra värmekällor** (t.ex. eldstäder eller värmar).
- Luftfuktare rekommenderas om luften runt är torr så att möblerna inte torkar ut.
- Inte bara torra förhållanden utan även **fuktiga förhållanden är inte bra för rotting**. Extremt fuktiga miljöer utan riktig betydning leder till en mönstighet på möblerna vilket indikerar mögel. Exponering för regn eller fuktighet över tid kan också skada rotting så den förvaras bäst inomhus eller på en täckt, måttigt plats när den inte används.
- Man behöver även minnas om **reglbundet underhåll** - damm produkten försiktigt med en fjäderdam eller dammsug den med en lämplig fäta. Sprickverktyget rekommenderas för rengöring av svåråtkomliga platser. En lite fuktig, mjuk trasa kommer att rengöra rottingytan väl medan lite oljehål blandad med vatten kan rena ensta fläckar.
- När man använder fukt för att rengöra rotting, vi rekommenderar att torka ut biten på ett väl ventilerat område så att den inte blir våt länge.

Tecken på mögel:

Fläckar anger mögel. Om du ser dem på dina möbler, torka dem bort med en svamp doppad i lika stora delar av blekmedel och vatten. Svampen behöver hållas fuktig men inte blöt.

Du kan använda en tandborste för att ta mögelfläckar bort. Torka av hela ytan med en fuktig trasa för att bli av med kvarvarande blekmedel och lämna möblerna på en ventilerad plats, helst inomhus. Upprepa rengöringsprocessen om möblerna fortfarande visar tecken på mögel.

Slovenčina (SK)

Rutan je vyrobený z rastlinných vlákien a vďaka tomu je pružný, trvanlivý a takisto ľahý. Všetky tieto vlastnosti sú vhodné na výrobu nábytku. Vyžaduje však odlišnú starostlivosť, **aby bola zaistená jeho dlhá životnosť.**

- Neodporúčame skladovať a nechávať ratanový nábytok vonku bez ochrany. Ak si prajete používať nábytok na záhrade, verande atď., tak **nezabudnite ochrániť nábytok pred slnečným svetlom a inými tepelnými zdrojmi** (napr. ohniská, ohrievače atď.).
- Upoznite sa, že v oblasti kde používate ratanový nábytok je dostatočná vzdušná vlhkosť, aby nedošlo k vyschnutiu nábytku. Pokiaľ je vlhkosť nízka použite prosím zvlhčovač vzduchu.
- Rovnako ako veľmi suché podmienky, tak **aj veľmi vlhké podmienky** nie sú pre ratan dobré. Extrémne vlhké prostredie bez dostatočného osvetlenia a vetrania vedie k zatuschnutiu, čo naznačuje plesne a hnilobu. Vystavenie dažďu či nekrýtenému prostrediu tiež ratan poškodzuje, preto je dobré používať nábytok v interéri alebo na mierne krytom mieste.
- Pamätajte na **pravidelnú údržbu** - jemne ho oprášte pomocou prachovky alebo vysajte s použitím čaluneného kefkového nadstavca. Všeobecné čistenie vykonávajte mierne vlhčenou jemnou handričkou a pre odložné škvrny použite trochu ošľachového mydla zmiešaného s vodou.
- Keď používate na čistenie ratanu navlhčenú handričku, tak potom dobre nábytok osušte a nechajte na dobre vetranom mieste, aby nezostal dlho mokrý.

Známky plesne:

Škvrny naznačujúce plesneť a hnilobu na vašom nábytku urtie hubkou namočenou v rovnakom pomere bielidla a vody (50/50%). Hubku vytrýpkajte, aby zostala vlhká, ale nie mokrá a urtie postihnuté miesta.

Na odstránenie plesne alebo hniloby sa hodí aj zubná kefka. Celý produkt urtie navlhčenou handričkou, aby ste odstránili všetky zvyšky bielidla a potom, nechajte dať j uschnúť na dobre vetranom a suchom mieste. Pokiaľ produkt stále vykazuje známky plesne alebo hniloby celý postup opakujte.